

**Art. 4.** In artikel 4, 5°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden "houders van een rijbewijs tenminste geldig voor de categorie B" worden toegevoegd tussen de woorden "kandidaten" en "die"

b) de bepaling onder d), vernietigd bij arrest nr. 181.256 van de Raad van State, wordt hersteld als volgt :

d) het «Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft»; »;

**Art. 5.** Artikel 6, 2°, f), derde streepje, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 juli 2006, wordt opgeheven.

**Art. 6.** In artikel 67, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 juli 2006, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt :

« 2° het voorlopig rijbewijs of het voorlopig rijbewijs vakbekwaamheid waarvan hij houder is bedoeld in het koninklijk besluit van 4 mei 2007 betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E. »

**Art. 7.** In artikel 90 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 15 juli 2004, worden de woorden « 31 maart 2010 » vervangen door de woorden « 30 september 2013 ».

**Art. 8.** Bijlage 4, A.1.A., van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 15 juli 2004 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 september 2009, wordt aangevuld als volgt :

« 18. Veiligheid in tunnels; ».

**Art. 9.** In de bijlage 5 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 15 juli 2004, en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 juli en 1 december 2006 wordt de bepaling onder II.B.6, III.B.6, IV.B.6 en V.B.6 vervangen als volgt :

« 6. Speciale verkeersinrichtingen, waaronder : rotondes, overwegen, tram- of bushaltes, voetgangersoversteekplaatsen, stijgende of dalende weg over een lange afstand, tunnels; ».

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 11.** De Minister bevoegd voor het Wegverkeer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

Van Koningswege :

Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,  
E. SCHOUPPE

**Art. 4.** A l'article 4, 5°, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 2004, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots "titulaires d'un permis de conduire de catégorie B au moins" sont insérés entre les mots "candidats" et "qui"

b) le d), annulé par l'arrêt n° 181.256 du Conseil d'Etat est rétabli dans la rédaction suivante :

« d) « l'Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft »; »;

**Art. 5.** L'article 6, 2°, f), troisième tiret, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 juillet 2006, est abrogé.

**Art. 6.** Dans l'article 67, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 juillet 2006, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° le permis de conduire provisoire ou le permis de conduire provisoire professionnel dont il est titulaire visé à l'arrêté royal du 4 mai 2007 relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et des sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E. »

**Art. 7.** Dans l'article 90 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 15 juillet 2004, les mots « 31 mars 2010 » sont remplacés par les mots « 30 septembre 2013 ».

**Art. 8.** L'annexe 4, A.1.A., du même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 15 juillet 2004 et modifiée par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 2009, est complétée comme suit :

« 18. Sécurité dans les tunnels; ».

**Art. 9.** Dans l'annexe 5 du même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 15 juillet 2004, et modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet et 1<sup>er</sup> septembre 2006, le II.B.6, le III.B.6, le IV.B.6 et le V.B.6 sont remplacés par ce qui suit :

« 6. Aménagements routiers particuliers, notamment : ronds-points, passages à niveaux, arrêts de tramway ou d'autobus, passages pour piétons, pentes prolongées en montée ou en descente, tunnels; ».

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** Le Ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

Par le Roi :

Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,  
E. SCHOUPPE

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4686

[C — 2008/13651]

18 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, naar aanleiding van de verlenging van de overgangsbepalingen die werden ingevoerd bij de toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, artikel 8, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, artikel 38*sexies*, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 april 2006 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 2006;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4686

[C — 2008/13651]

18 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers en vue de la prolongation des mesures transitoires qui ont été introduites suite à l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, l'article 8, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, l'article 38*sexies*, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 24 avril 2006 et modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 2006;

Overwegende dat de wet van 2 juni 2006 houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slovaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (Lidstaten van de Europese Unie) en de Republiek Bulgarije en Roemenië betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie, en met de Slotakte, gedaan te Luxemburg op 25 april 2005 in de mogelijkheid voorziet van een overgangperiode in te voeren wat het vrij verkeer van werknemers betreft;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 november 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 1 december 2008;

Gelet op het advies van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, gegeven op 3 november 2008 ;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid die wordt gemotiveerd door het feit dat de overgangperiode van twee jaar inzake vrij verkeer van werknemers voor de Bulgaarse en Roemeense onderdanen op 31 december 2008 afloopt; dat de beslissing tot een eventuele verlenging van deze overgangsmaatregelen niet kon worden genomen dan nadat er kennis werd genomen van het evaluatierapport dat door de Europese Commissie op 18 november 2008 werd toegezonden en nadat er aan een vergadering met de andere lidstaten, op initiatief van de Europese Commissie, werd deelgenomen, georganiseerd op 28 november 2008; dat bovendien dit besluit zo spoedig mogelijk dient te worden bekendgemaakt om alle belanghebbenden te informeren en om de bevoegde overheden de tijd te laten om de nodige schikkingen te kunnen treffen met het oog op de inwerkingtreding op 1 januari 2009.

Gelet op het advies nr 45.617/1 van de Raad van State, gegeven op 11 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 38*sexies* van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, in het tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 april 2006 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 2006, worden de woorden «31 december 2008» vervangen door de woorden «31 december 2011».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 30 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1999.  
Koninklijk besluit van 9 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 1999.  
Koninklijk besluit van 24 april 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2006.  
Koninklijk besluit van 19 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006.

Considérant que la loi du 2 juin 2006 portant assentiment du Traité entre le Royaume de Belgique, la République tchèque, le Royaume de Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, l'Irlande, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la République de Hongrie, la République de Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande, le Royaume de Suède, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Etats membres de l'Union européenne) et la République de Bulgarie et la Roumanie, relatif à l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne et à l'Acte final faits à Luxembourg le 25 avril 2005, prévoit la possibilité d'instaurer une période transitoire en ce qui concerne la libre circulation des travailleurs;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 novembre 2008

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> décembre 2008;

Vu l'avis du Conseil consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers, donné le 3 novembre 2008;

Vu l'urgence motivée par le fait que la période transitoire de deux ans en matière de libre circulation des travailleurs, pour les ressortissants bulgares et roumains, vient à expiration le 31 décembre 2008; que la décision quant à une éventuelle prolongation de ces mesures transitoires n'a pu être prise qu'après avoir eu connaissance du rapport d'évaluation sur ces mesures transmis par la Commission européenne le 18 novembre 2008 et qu'après avoir participé à une réunion, à l'initiative de la Commission européenne, avec les autres Etats membres, organisée le 28 novembre 2008; qu'en outre, le présent arrêté doit être connu le plus rapidement possible pour informer tous les intéressés et laisser aux autorités compétentes le temps pour adopter les dispositions nécessaires en vue de l'entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 2009;

Vu l'avis n° 45.617/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 38*sexies* de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, dans l'alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 24 avril 2006 et modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 2006, les mots «31 décembre 2008» sont remplacés par les mots «31 décembre 2011».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 30 avril 1999, *Moniteur belge* du 21 mai 1999.  
Arrêté royal du 9 juin 1999, *Moniteur belge* du 26 juin 1999.  
Arrêté royal du 24 avril 2006, *Moniteur belge* du 28 avril 2006.  
Arrêté royal du 19 décembre 2006, *Moniteur belge* du 28 décembre 2006.